

70 1/4
75

G. HOLLMANN RESTREPO
ABOGADOS LTDA.

56366

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 04100945 00000001 Folios: 7
Fecha (AMB): 2004-10-22 17:18:20
Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 329 COMPLET
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: Expediente No. 04 100945

Solicitud de patente PCT fase nacional.

Solicitud internacional No. PCT/EP03/03254

Solicitante: AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, obrando como apoderado en este negocio, manifiesto a usted que acompaño al presente memorial, para que sean agregados al expediente de la referencia, los documentos en los cuales consta la cesión de los inventores al solicitante, debidamente traducidos y legalizados.

Señor Superintendente,


GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

C.C. No. 2.878.023 de Bogotá

T.P. No. 5903

mm.

ASSIGNMENT

76

Los suscritos
(We, the undersigned)

- 1) Dr. Elisabeth Defossa, Scheldgraben 10, 65510 Idstein, Germany
- 2) Dr. Dieter Kadereit, Johann Strauß-Straße 18a, 65779 Kelkheim, Germany
- 3) Dr. Karl Schoenafinger, Holunderweg 8, 63755 Alzenau, Germany
- 4) Dr. Thomas Klabunde, Richard-Biringer-Weg 11, 65929 Frankfurt, Germany
- 5) Dr. Hans-Joerg Burger, 8 Lawndale Avenue, Morristown NJ 07960, USA, USA
- 6) Dr. Andreas Herling, Am Walberstüick 5, 65520 Bad Camberg, Germany
- 7) Dr. Karl-Ulrich Wendt, Wolfsgangstr. 21, 60433 Frankfurt, Germany
- 8) Dr. Erich Von Roedern, Lindenstraße 40, 65795 Hattersheim, Germany
- 9) Dr. Alfons Enhsen, Birkenweg 4, 64572 Büttelborn, Germany

The inventors are citizens of: 1) - 4) Germany; 5) USA; 6) - 9) Germany

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

Acyl-3-carboxyphenylurea derivatives, processes for preparing them and their use

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and

anexdades a favor de AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH, domiciliada en D-65929
Frankfurt am Main, GERMANY
(attachments, to AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH domicled in D-65929 Frankfurt am
Main, GERMANY)

Firma de los cedentes

Firmado en _____
El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____
on _____

Inventors:

- | | |
|---|---|
| 1 st : <u>Elisabeth Defossa</u>
(Elisabeth DEFOSSA) | 2 nd : <u>Dieter Kadereit</u>
(Dieter KADEREIT) |
| 3 rd : <u>Karl Schoenafinger</u>
(Karl SCHOENAFINGER) | 4 th : <u>Thomas Klabunde</u>
(Thomas KLABUNDE) |
| 5 th : <u>Hans-Joerg Burger</u>
(Hans-Joerg BURGER) | 6 th : <u>Andreas Herling</u>
(Andreas HERLING) |
| 7 th : <u>Karl-Ulrich Wendt</u>
(Karl-Ulrich WENDT) | 8 th : <u>Erich von Roedern</u>
(Erich VON ROEDERN) |
| 9 th : <u>Alfons Enhsen</u>
(Alfons ENHSEN) | |

Signature of Assignee
Signed at Frankfurt am Main, GERMANY
On _____

Firma del Cesionario
Firmado en
el _____

Aventis Pharma Deutschland GmbH

ppu Alfons Enhsen i.v. Dieter Kadereit

Der Notar versichert, daß er die Beteiligten nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 BeurkG gefragt hat. Die Frage wurde verneint.

The Notary Public confirms, that he has asked the participants, if there has been a prior involvement in the meaning of § 3 section 1 sentence 1 No. 7 BeurkG (Law on Notarization). This question was answered in the negative.

Die vorstehenden, heute vor mir anerkannten Unterschriften von

It is officially certified that

1. Prokurist Dr. Elmar-Michael Wein, Niedernhausen,
2. Handlungsbevollmächtigter Dieter Breuer, Frankfurt,
3. Dr. Elisabeth Defoß, Idstein,
4. Dr. Dieter Kadereit, Kelkheim,
5. Dr. Karl Schönafinger, Alzenau,
6. Dr. Thomas Klabunde, Frankfurt,
7. Dr. Andreas Herling, Bad Camberg,
8. Dr. Karl-Ulrich Wandt, Frankfurt,
9. Dr. Erich von Roedern, Hattersheim,
10. Dr. Alfons Enhsen, Büttelborn,

werden hiermit beglaubigt.

have signed this document.

Sie sind mir persönlich bekannt.

They are personally known to me.

Gleichzeitig wird bestätigt, daß die Personen zu 1) und 2) gemeinsam zeichnungs- und vertretungsberechtigt sind für die

At the same time it is confirmed that the persons 1) and 2) are entitled to jointly sign and represent in legally binding manner the

Aventis Pharma Deutschland GmbH laut Eintragung im Handelsregister -HR B 40661-, das vom Notar am 09. Sept. 2004 eingesehen wurde, bzw. lt. vorliegender Vollmacht.

in Frankfurt am Main according to the Commercial Register -HR B 40661-, which has been inspected by the Notary Public on Sept. 09, 2004, or according to the letter of authorization, which I have before me.

Frankfurt am Main, den 20. September 2004

Kostenrechnung :

Wert : 10.000,-- EUR

Gebühr §§ 141, 32, 45 Kost.O.

Gebühr § 150 Kost.O.

Steuer 16 %

13,50 EUR

13,— EUR

4,24 EUR

30,74 EUR



Friedrich, Notar




Notar

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

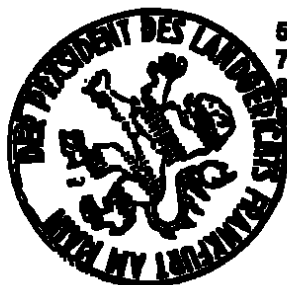
1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Friedrich
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stampel des(der) Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 23.09.04
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 7061
9. Siegel/Stampel

10. Unterschrift

Kramer



Registro Notarial Número 1426/2004

El Notario confirma que él le preguntó los firmantes acerca de la eventual existencia de algún impedimento en el sentido del Artículo 3 inciso 1 numeral 7 de la Ley de Notarización. Esta pregunta fue contestada negativamente.

Autentico oficialmente las firmas que aparecen anteriormente, las cuales fueron reconocidas en mi presencia el día de hoy como las suyas propias por

1. Apoderado Dr. Elmar-Michael Wein,
domiciliado en Niedernhausen,
2. Apoderado Dieter Breuer, domiciliado en Frankfurt,
3. Dra. Elisabeth Defoßa, domiciliada en Idstein,
4. Dr. Dieter Kadereit, domiciliado en Kalkheim,
5. Dr. Karl. Schönafinger, domiciliado en Alzenau,
6. Dr. Thomas Klabunde, domiciliado en Frankfurt,
7. Dr. Andreas Herling, domiciliado en Bad Camberg,
8. Dr. Karl-Ulrich Wendt, domiciliado en Frankfurt,
9. Dr. Erich von Roedern, domiciliado en Hattersheim,
10. Dr. Alfons Enhnen, domiciliado en Büttelborn.

Todos ellos son conocidos personalmente por el Notario.

Al mismo tiempo se confirma que las personas mencionadas en 1) y 2) están autorizadas para firmar en nombre y representación de la compañía

Aventis Pharma Deutschland GmbH
domiciliada en Frankfurt am Main,

según consta en la correspondiente entrada del Registro Comercial HRB 40661 que fue revisado el día 09 de Septiembre del 2004 o según consta en el poder que he tenido a la vista.

Frankfurt am Main, 20 de Septiembre del 2004

KLAUS PETER FRIEDRICH, NOTARIO EN FRANKFURT AM MAIN

(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos

Valor del negocio: 10.000,00 EUROS

Impuesto Artículo 141, 32, 45 Disposición Imp. 13,50 EUROS

Impuesto Artículo 150 Disposición de Impuestos 13,-- EUROS

16% I.V.A. 4,24 EUROS

Total: 30,74 EUROS

Klaus Peter Friedrich, Notario (firma)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: Friedrich
3. En su calidad de: Notario nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello oficial del: Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt/Main
6. El día: 23.09.04
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 7061
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL EN
FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: Kramer

ADOLF 055278
 WATZKE
 CUYA FIRMA APARECE EN EL
 DOCUMENTO DESDE LA
 LAS FUENTES INDICADAS

MINISTERIO DE RELACIONES
 EXTERIORES

NO SE ASUME
 RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
 2004 OCT 19 A 11:25
 JEFES DE LEGALIZACIONES
 SANTA FE DE BOGOTÁ D.C.
 ADOLF WATZKE
 Traductor Oficial
 Res. 8433 Minjusticia

79 8

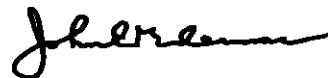
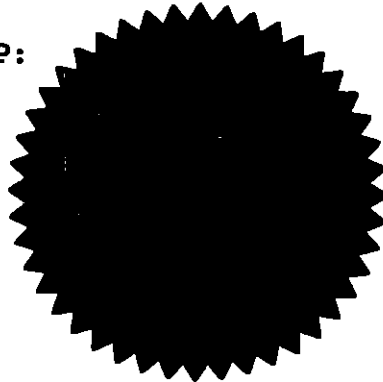
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
NANCY J INGRAM
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
NANCY J INGRAM, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 30TH DAY OF AUGUST 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A206782
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



ASSIGNMENT

Los suscritos
(We, the undersigned)

- 1) Dr. Elisabeth Defossa, Scheldgraben 10, 65510 Idstein, Germany
- 2) Dr. Dieter Kadereit, Johann Strauß-Straße 18a, 65779 Kelkheim, Germany
- 3) Dr. Karl Schoenafinger, Holunderweg 8, 63755 Alzenau, Germany
- 4) Dr. Thomas Klabunde, Richard-Biringer-Weg 11, 65929 Frankfurt, Germany
- 5) Dr. Hans-Joerg Burger, 8 Lawndale Avenue, Morristown NJ 07960, USA, , USA
- 6) Dr. Andreas Herling, Am Walberstüch 5, 65520 Bad Camberg, Germany
- 7) Dr. Karl-Ulrich Wendt, Wolfegangstr. 21, 60433 Frankfurt, Germany
- 8) Dr. Erich Von Roedern, Lindenstraße 40, 65795 Hattersheim, Germany
- 9) Dr. Alfons Enhsen, Birkenweg 4, 64572 Büttelborn, Germany

The inventors are citizens of: 1) - 4) Germany; 5) USA; 6) - 9) Germany

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

Acyl-3-carboxyphenylurea derivatives, processes for preparing them and their use

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and

anexidades a favor de AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH , domiciliada en D-65929
Frankfurt am Main, GERMANY
(attachments, to AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH domiciled in D-65929 Frankfurt am
Main, GERMANY)

Firma de los cedentes

Firmado en _____
El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____
on _____

Inventors:

- | | |
|--|--|
| 1 st : _____
(Elisabeth DEFOSSA) | 2 nd : _____
(Dieter KADEREIT) |
| 3 rd : _____
(Karl SCHOENAFINGER) | 4 th : _____
(Thomas KLABUNDE) |
| 5 th : 
(Hans-Joerg BURGER) | 6 th : _____
(Andreas HERLING) |
| 7 th : _____
(Karl-Ulrich WENDT) | 8 th : _____
(Erich VON ROEDERN) |
| 9 th : _____
(Alfons ENHSEN) | |

Signature of Assignee
Signed at Frankfurt am Main, GERMANY
On _____

Firma del Cesionario
Firmado en
el _____

2/81
81

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF NEW JERSEY) ss.
COUNTY OF SOMERSET)

On this 27th day of August, 2004, personally appeared before me,

Dr Hans-Joerg Burger

known or identified to me to be the individual(s) described in and who executed the foregoing document

ASSIGNMENT

and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

SEAL

Nancy J. Ingram
Notary Public

NANCY J. INGRAM
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES AUGUST 2, 2009

Notary Signature
Print or Type Name
of Notary, Expiration
Date, if any, Title or
Jurisdiction Area